

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 88 (1970)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

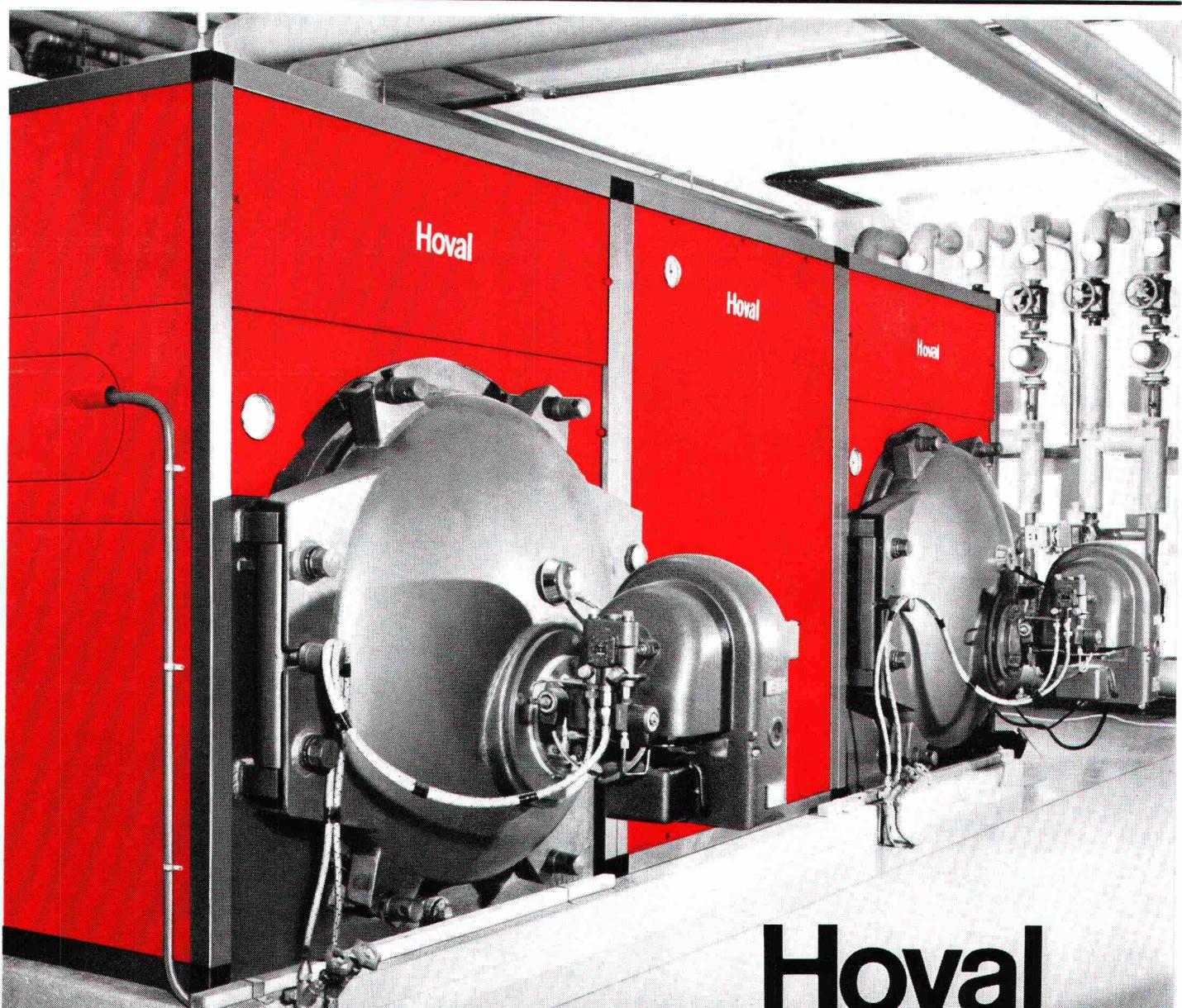
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

6

88. Jahrgang      Donnerstag, 5. Februar 1970

Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift für  
Architektur, Bauingenieur-  
wesen und Maschinentechnik  
Gegründet 1883  
von Ing. August Waldner  
Herausgegeben von der  
Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine, Zürich



## Hoval

Anlage für Heizung und Warmwasser mit zwei Hoval-Hochleistungskesseln Typ TKD-R, Modul-Boiler zwischen den Kesseln.

Das umfassende Hoval-Fabrikationsprogramm erlaubt, für alle Heizungs-, Warmwasser- und Komfortprobleme die richtige, an die Bedürfnisse angepaßte Lösung zu wählen. Für Ein- und Mehrfamilienhäuser, für Großüberbauungen und

Siedlungen, für Hotels und Schulen. Für Neubauten oder zur Modernisierung bestehender Häuser. Hoval liefert die richtige Lösung für Heizung, Warmwasser und Komfort. Hoval – ein Lieferant, ein Kundendienst, eine Garantie.

Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen  
Basel, Bern, Lausanne, Lugano

**Wenn  
zwei Konkurrenten  
das Gleiche  
tun,  
muß es dafür  
gute Gründe  
geben...**

Die Dow Chemical Europe SA  
hat im Jahre 1964 die Firma  
*Schneider + Co. AG, Winterthur*

mit dem Vertrieb ihrer extrudierten Hartschaum-Isolierplatten ROOFMATE® FR und STYROFOAM® FR betraut. Seither sind Millionen von m<sup>2</sup> als wirkungsvolle thermische Isolation von Dach-, Wand- und Kühlraumflächen verlegt worden.

Dow Chemical Europe SA und Schneider + Co. AG, sind übereingekommen, ab heute zusätzlich auch den Sika Service

**Verkaufsorganisation der Firmen  
Kaspar Winkler + Co. Zürich,  
Chemisch Technische Werke Muttenz,  
Sika Norm AG Düdingen,  
mit der Beratung und dem Verkauf von  
ROOFMATE® FR und STYROFOAM® FR  
zu betrauen.**

Bevor man etwas seinen Kunden empfiehlt und verkauft, sollte man sich von der Güte des Produktes selber überzeugen. Genau nach diesem bewährten Grundsatz hat auch die Sika gehandelt. ROOFMATE® FR und STYROFOAM® FR wurden ausgedehnten Langzeit-Prüfungen in der harten Baupraxis und im Labor unterworfen.

Bei diesen Tests kam der Sika auch die langjährige Erfahrung auf dem Isolationssektor zugute.

Die Ergebnisse sind so überzeugend ausgefallen, dass sich die Sika entschlossen hat, neben dem hochwertigen SIKA-THERME V und dem preisgünstigen SIKA-STYRENE auch ROOFMATE® FR und STYROFOAM® FR zu verkaufen.

Genau entgegengesetzt, aber mit dem gleichen Ergebnis, handelte die Firma Schneider + Co. AG, Winterthur. Sie ergänzte und rundete ihr bisheriges

Verkaufsprogramm von ROOFMATE\*FR und STYROFOAM\* FR durch die Übernahme von SIKA-THERME V und SIKA STYRENE ab.

Beide Firmen sind damit in der Lage, der Bauindustrie ein logisches und wohlabgewogenes Sortiment von synthetischen Hartschaum-Isolierplatten anzubieten. Gut sind sie alle:

- ROOFMATE® FR
  - SIKA-THERME V
  - STYROFOAM® FR
  - SIKA-STYRENE

Fragen Sie Schneider! Fragen Sie Sika!  
Beide beraten  
kompetent über thermische Isolation.



Winterthur  
Basel  
Liestal  
Bern  
Lugano

Winterthur Tel. 052 291321  
 Basel Tel. 061 334466  
 Liestal Tel. 061 845284  
 Bern Tel. 031 458852  
 Lausanne Tel. 021 255847

**Sika Service** 

Technische Büros:	
Zürich	Tel. 051 62 52 52
Muttenz BL	Tel. 061 42 88 80
Bellinzona	Tel. 092 5 65 97
Bern	Tel. 031 41 57 57
Chur	Tel. 081 24 15 55
Lausanne	Tel. 021 23 28 13
Luzern	Tel. 041 22 47 47
St Gallen	Tel. 071 24 77 61